

Europos ateities reformos darbotvarkė



2014–2019 M. ELP FRAKCIJOS PRIORITETAİ

Po Europos Parlamento rinkimų Europos Sąjungos laukia dideli iššūkiai: milijonai bedarbių, augantys migracijos mastai, didelė pasaulinė konkurencija, priemonės krizei įveikti ir kartu prarastas pasitikėjimas politikų gebėjimais rasti sprendimus.

Europos Parlamento ELP frakcijos ir frakcijos šalių narių vyriausybės vykdomomis reformomis Europos Sąjungoje buvo suvaldyta staiga prasidėjusi krizė. Mes norime, kad ES turėtų sėkmingos Europos ateities reformos darbotvarkę ir kad ji galėtų įveikti jos laukiančius iššūkius: konkurencingumas Europoje stiprėtų, jos ekonomika augtų, būtų sukurta daugiau darbo vietų ir grįžtų piliečių pasitikėjimas.

Europa – tai žemynas, kuriame puoselėjamos Pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintos vertybės ir žmogaus orumas. ES privalo įrodyti, jog pasaulinės konkurencijos sąlygomis ji sugeba apginti krikščioniškasias demokratines vertybes ir socialinį modelį ir tuo pačiu įveikti demografinius iššūkius.

Sprendžiant, kurie ES teisės aktai yra būtini, o kurie – ne, reikėtų struktūriškai ir nuosekliai laikytis subsidarumo ir proporcingumo principų. Šiuo atžvilgiu reikia įsiklausyti ir atsižvelgti į nacionalinių parlamentų balsus, kartu laikantis Lisabonos sutarties 1 ir 2 protokolų nuostatų.

Mes norime, kad būsima Europos Komisija į savo darbo programą įtrauktų šiuos tikslus:

I. Po krizės stabilizavome Europą. Tuo remdamiesi visų pirma turime didžiausią dėmesį skirti augimui ir naujų darbo vietų kūrimui.

- Būtina taikyti Stabilumo ir augimo pakto taisykles. Reikia visapusiškai įgyvendinti dviejų dokumentų ir šešių dokumentų rinkinius, dėl kurių susitarta, ir laikytis jų nuostatų. Negali būti jokių politinių pakeitimų ar nuolaidų. Atsakingai vykdydami ilgalaikius subalansuotus biudžetus šiandien, neužkrausime ateities kartoms naujos mokestinės naštos.
- Svarbiausia konkurencijos stiprinimo Europoje priemonė yra bendroji rinka. Būtina įgyvendinti esamas taisykles ir galutinai sukurti bendrąją paslaugų rinką. Mes primygtinai raginame naujos sudėties Komisiją pateikti teisėkūros pasiūlymų siekiant plėtoti skaitmeninę darbotvarkę, kuri yra svarbiausias prioritetas ir priemonė skaitmeninei rinkai sukurti. Bendrosios duomenų apsaugos taisyklės, intelektinės nuosavybės teisių apsauga ir pasiūlymai dėl jų vykdymo užtikrinimo pasaulio ekonomikoje yra labai svarbūs siekiant visapusiškai išnaudoti skaitmeninės rinkos galimybes. Mums reikalinga stipri ES interneto saugumo ir apsaugos nuo privačios erdvės pažeidimų strategija. Europa gali tapti pasaulio skaitmeninės rinkos lydere.
- Svarbu, kad Europoje vėl būtų plečiama pramonė, remiantis darnia strategija ir jos įgyvendinimu. Europos Komisija turi imtis šios iniciatyvos ir stiprinti mūsų pramonės konkurencingumą, tačiau neužkrauti įmonėms pernelyg didelės reguliavimo naštos.
- Euro zonai turi vadovauti nuolatinis Euro grupės pirmininkas, kuriuo turėtų būti už pinigų reikalus atsakingas Komisijos narys ir kuris, įgyvendinant Europos semestrą, turėtų prižiūrėti nacionalinius biudžetus, taigi – vykdyti panašias funkcijas kaip už konkurenciją atsakingas Komisijos narys. Euras yra mūsų bendras likimas. Mes nenorime, kad ES būtų suskirstyta į euro zonos ir euro zonai nepriklausančias valstybes nares. Todėl reikia pasinaudoti Bendrijos institucijomis, užuot įsteigus naujas biurokratinės struktūras. Sukūrus bet kokias naujas priemones būtina užtikrinti, kad būtų drauge teikiamos tiek paskatos, tiek keliamos atitinkamos sąlygos.
- Mes reikalaujame tokios ES sistemos, kuri sudarytų galimybes bendrovėms daugiau investuoti į mokslinius tyrimus ir plėtrą. Inovacijos – mūsų ateitis.
- Europai reikia bendros, ilgalaikės energetikos politikos, kad būtų užtikrinamas didesnis energijos tiekimo saugumas, nepriklausomybė ir įvairovė, taip pat konkurencingos ir prieinamos energijos kainos, kurios padėtų užtikrinti ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą. Siekdami šio tikslo, privalome daugiau investuoti į ES vidaus tarpvalstybinę energetikos infrastruktūrą, visų pirma – į jos jungtis. Tai pasiekti galėsime tik turėdami pagal rinkos principus veikiančią bendrą energetikos rinką ir užtikrinę savo perkamąją galią derybose su trečiųjų šalių tiekėjais.
- Pastaraisiais metais ES dėjo dideles pastangas kovoje su klimato kaita. Dabar mums reikia pasiekiamų klimato tikslų ir apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos (ATLPS) reformos, kad galėtumėme sumažinti išmetamą CO₂ kiekį, tuo pačiu ES išlaikydami daug energijos suvartojantį pramonės sektorių, kad šios pramonės įmonės neturėtų perkelti savo darbo vietų svetur. Be to, reikia pasiekti sutartus tikslus.
- Pagrindinis dėmesys bus skiriamas sutartos bankų sąjungos priemonių taikymui ir vykdymo užtikrinimui, siekiant nedelsiant sukurti patikimą ir tvirtą sistemą.
- Europa privalo sukurti MVĮ palankią aplinką, kurioje pradedančiosioms įmonėms suteikiamos geriausios finansinės ir teisinės sąlygos. Įmonės ir mažosios įmonės turi turėti galimybę gauti kreditą panašiomis ir įperkamos palūkanų normomis. 2013 m. Europos investicijų banko (EIB) kapitalo padidėjimą reikia visapusiškai išnaudoti. Be to, mums reikia šiuolaikinių finansinių priemonių, tokių kaip rizikos kapitalas, sutelktinis finansavimas ir projekto obligacijos. MVĮ turi turėti geresnes galimybes dalyvauti viešuosiuose pirkimuose ir gauti finansavimą ES ir nacionaliniu lygmenimis.
- ES yra numachiui iki 2020 m. struktūrinei politikai skirti daugiau kaip 350 milijardų eurų. Tai yra pagrindinė investicijas, konkurencingumą ir solidarumą užtikrinanti priemonė. Šias finansines priemones reikia panaudoti atsižvelgiant į augimą, tuo pačiu ir į konkrečiai šaliai skirtas rekomendacijas.
- Atliekant 2014–2020 m. daugiamečių finansinės programos (DFP) vidurio laikotarpio peržiūrą reikėtų toliau pagrindinį dėmesį skirti inovacijoms, investicijoms, darbo vietoms ir augimui

Europoje. Atliekant peržiūrą taip pat turėtų būti atvertas kelias naujai nuosavų išteklių sistemai, atsižvelgiant į Aukšto lygio ekspertų darbo grupės darbą.

- Europos Komisija, atsižvelgdama į Edmundo Stoiberio aukšto lygio ekspertų darbo grupės pasiūlymus, pradėjo mažinti biurokratizmą. Būtina įgyvendinti Europos Komisijos iniciatyvą – programą REFIT, skirtą biurokratizmui mažinti. Valstybės narės taip pat turėtų imtis atsakomybės ir nesilaikyti formalumų aklai. Šį procesą būtina intensyvuoti ir tęsti. Mums reikia nepriklausomos Poveikio vertinimo valdybos, kuri teiktų nešališkus ES taisyklių padarinių vertinimus. Būtina ES lygmeniu nuosekliai tikrinti, kaip įgyvendinama ES teisė, ir ją remti. Per ateinančią Europos Komisijos kadenciją, siekiant kovoti su biurokratizmu ir aklu formalumų laikymusi, turi būti įgaliotas konkretus Komisijos pirmininko pavaduotojas nuolat tikrinti visų sričių ES teisės aktus, vertinti jų praktinę naudą ir būtinybę ir derinti pasiūlymų dėl teisės aktų, kuriuos reikėtų panaikinti, supaprastinti ar atnaujinti, rengimą.
- Komisija į savo sudėtį turėtų įtraukti už subsidiarumą atsakingą Komisijos narį, kuriam tektų išskirtinė atsakomybė tikrinti subsidiarumo principo taikymą naujuose ir galiojančiuose ES teisės aktuose.
- Europa turi sukurti Jūrų strategiją siekiant skatinti ekonomikos augimą.
- ES privalo skirti daugiau dėmesio ES piliečių sveikatai ir skatinti prevencinių priemonių, skirtų visų pirma sveikai gyvensenai propaguoti, maisto saugai užtikrinti ir kovoti su sukčiavimu maisto produktų srityje, įgyvendinimą. Reikia mažinti neužkrečiamų ligų, pvz., vėžio, sukeltą finansinę ir socialinę naštą pasitelkiant veiksmingas bendras ES pastangas, remiantis sėkmingomis esamomis iniciatyvomis, pvz., EPAAC, CANCON ir teisingumo veiksmų (bendrų veiksmų) iniciatyva.
- Bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) reikia įgyvendinti nesilaikant aklai formalumų, kad Europos žemės ūkis būtų konkurencingas ir 500 milijonų piliečių būtų užtikrinama maisto sauga. Pagal BŽŪP skiriamomis išmokomis visų pirma reikia siekti, kad būtų išsaugotos darbo vietos ir skatinamas kaimo vietovių klestėjimas.

II. Europa mūsų pastangomis tapo laisvės, saugumo ir teisingumo erdve. Dabar mes turime puoselėti savo humanitarines vertybes ir apginti Europą nuo nusikalstamumo ir teroro.

- Kad būtų vykdomi mūsų humanitariniai įsipareigojimai, ES turėtų sukurti visapusiškai veiksmingą bendrą Europos prieglobsčio sistemą, o valstybės narės turi iki galo įgyvendinti bendros prieglobsčio sistemos galiojančias taisykles. Europa turi siūlyti apsaugą politiniams pabėgėliams ir nuo pilietinių karų bėgantiems asmenims. Teisėta migracija į darbo rinką yra nacionalinė kompetencija, kurią mes gerbiame. Mes privalome kovoti su netinkamu elgesiu ir atskirti pabėgėlius nuo ekonominių migrantų. Neturinčius leidimo gyventi ekonominius migrantus būtina grąžinti į jų kilmės šalį laikantis tarptautinės ir ES teisės. ES turėtų geriau informuoti apie savo imigracijos politiką ir neteisėtos migracijos pavojus, kylančius imigrantų kilmės šalyse, ir tuo pačiu skirti daug dėmesio tikslingesnei vystymosi ir humanitarinei pagalbai.
- Siekiant išplėtoti bendrą prieglobsčio ir imigracijos politiką, būsimos Europos Komisijos sudėtyje turėtų būti už migracijos klausimus atsakingas Komisijos narys. Valstybės narės turėtų pirmenybę teikti ES piliečių galimybei įsidarbinti.
- Mes norime, kad Europos sienos būtų geriau apsaugotos. Todėl reikia didinti finansinius, žmogiškuosius ir techninius išteklius ir stiprinti sienų apsaugos agentūros FRONTEX vaidmenį ir išimties teises. Visų pirma mažoms šalims ir Europos pakrantėse esančioms šalims kyla labai konkretūs iššūkiai migracijos srityje. Mes matome neproporcingą valstybėms narėms tenkančią naštą ir privalome imtis atitinkamų veiksmų. Mums reikia, kad valstybės narės imtųsi atsakomybės ir rodytų solidarumą. Mes norime padaryti galą organizuotam nusikalstamumui ir prekybai žmonėmis, kad Europos pakrantėse daugiau nebeįvyktų tragedijų. Mes siekiame rasti tokius sprendimo būdus, kad, viena vertus, ypač padidėjusį migrantų antplūdį patiriančioms valstybėms narėms būtų suteikta parama ir parodytas solidarumas, o antra vertus, būtų sukurtos veiksmingos priemonės kovojant su netinkamu elgesiu su prieglobsčio prašančiais asmenimis.
- Negalima imtis jokių veiksmų pažeidžiant pagrindinį ES – laisvo asmenų judėjimo – principą. Kovoti su laisvo asmenų judėjimo principo pažeidimais reikia nacionaliniu ir ES lygmenimis. Mes

norime supaprastinti ir padidinti ES darbo jėgos judumą. Negalima toleruoti socialinio sukčiavimo ir socialinio dingo. ES privalo peržiūrėti šeimos susijungimo kriterijus.

- Šengeno erdvę reikia išplėsti įtraukiant visas valstybes nares, kurios pareiškė norą prie jos prisijungti ir atitinka visus būtinus kriterijus.
- Mums reikalinga kibernetinio saugumo ir kovos su elektroniniu nusikalstamumu strategija. Reikia gerinti valstybių narių policijos ir teisingumo institucijų bendradarbiavimą siekiant stiprinti kovą su internetu ir ne internetu vykdomais nusikaltimais.
- Kova už moterų teises, įskaitant darbo užmokesčio skirtumų mažinimą ir kovą su smurtu dėl lyties, turi išlikti prioritetu. Būtina gerbti vaikų teises ir mes turime užtikrinti, jog visose ES politikos srityse ir teisėkūros tekstuose būtų atsižvelgiama į geriausius vaikų interesus.
- Kova su organizuotu nusikalstamumu, korupcija ir teroristų organizacijomis, įskaitant konfiskavimo ir pinigų sekimo principą, lieka ES prioritetu, kaip ir kova su prekyba žmonėmis, ypatingą dėmesį skiriant terorizmo aukų apsaugai, pagalbai ir teisėms ir Europos terorizmo aukų chartijos išplėtojimui.
- Visose valstybėse narėse reikia užtikrinti žiniasklaidos pliuralizmą, tuo pačiu gerinant nuosavybės skaidrumą ir ribojant politinę įtaką.
- Europa yra teisinės valstybės principu besivadovaujanti bendrija. Būtent todėl mes norime, kad nacionalinių teismų sistemų nepriklausomumas ir veikimas būtų vertinami objektyviai. ES gerbia savo valstybių narių teritorinį ir konstitucinį vientisumą.
- Vietinėms tautinėms mažumoms ir kalbų grupėms priklausančių asmenų teisės turi būti užtikrinamos visose valstybėse narėse. Ypatingą dėmesį reikia skirti romų tautybės gyventojų ir jų diasporos lygių teisių užtikrinimui visose valstybėse narėse.
- Mes turėtume peržiūrėti Europos piliečių iniciatyvą, kad paskatintumėme piliečių dalyvavimą

III. Mes turime kovoti, kad išsaugotumėme tvarų socialinį modelį nuolat besikeičiančiame pasaulyje.

- ELP frakcijos pagrindinis principas – socialinė rinkos ekonomika, kurioje pripažįstama, jog socialinės įmonės padeda visoje Europoje užtikrinti socialinę ir ekonominę sanglaudą, nes jos prisideda prie pliuralistinės ir atsparios socialinės rinkos ekonomikos kūrimo. Remdamiesi senų socialinės ekonomikos tradicijų privalumais, socialiniai verslininkai taip pat suteikia postūmį pokyčiams ir kuria novatoriškus sprendimus sunkioms dabarties problemoms įveikti.
- Reikia imtis intensyvesnių priemonių norint pasiekti strategijos „Europa 2020“ tikslus ir visuose visuomenės lygmenyse ir amžiaus grupėse didinti išsilavinimo lygį.
- Jaunimo užimtumo iniciatyvos gairės būtina visapusiškai įgyvendinti. Komisija turi užtikrinti, kad valstybės narės visapusiškai įgyvendintų ir gerbtų Jaunimo garantijos iniciatyvą.
- Mes norime įvertinti pasiūlymų dėl būsimų reformų poveikį visuomenei ir aptarti politikos socialinius padarinius, kuriuos visų pirma patirs šeimos.
- Kartų solidarumas yra esminė tvoros socialinės rimties prielaida ir atsakas į demografinius pokyčius Europoje. Mes pasisakome už kartų solidarumo stiprinimą.
- Mes pripažįstame svarbų socialinių partnerių vaidmenį.
- Mums reikalingos patikimos socialinės apsaugos priemonės, bet mes prieštaraujame socialinės apsaugos sistemų derinimui.
- Mes norime aktyviai kovoti su mokestiniu sukčiavimu. Mes esame prieš mokesčių rojus.
- Komisija turi skirti dėmesį ES kultūros aspekto stiprinimui apsaugant ES kultūros įvairovę. ES ir valstybės narės turėtų nusistatyti plataus užmojo tikslus dėl judumo švietimo tikslais. Nors valstybės narės yra pačios atsakingos už švietimą, mes norime atkreipti dėmesį į tarpvalstybinį aspektą, siekdami gerinti supratimą apie platesnį Europos kontekstą ir švietimo perspektyvas, plečiant pasaulinio mąstymo ir tarpkultūrinio supratimo akiračius.

- Mes raginame nedelsiant nutraukti turkų okupaciją Kipro Respublikos teritorijoje ir visapusiškai palaikome visas JT remiamas pastangas išspręsti Kipro klausimą laikantis vertybių ir principų, kuriais grindžiama ES.

IV. Europa yra svarbi pasaulinė veikėja. Mes siekiame sustiprinti ES išorės aspektą.

- Mes norime, kad būtų imtasi bendrų veiksmų ES užsienio politikos veikloje siekiant stiprinti Europos pasaulinį vaidmenį, grindžiamą tokiomis pagrindinėmis ES vertybėmis, kaip demokratijos rėmimas, pagarba žmogaus teisėms ir teisinė valstybė. Mūsų prioritetai apima sustiprintą ir pertvarkytą kaimynystės politiką, sustiprintą saugumą ir gynybą, tvirtą užsienio politiką energetinio saugumo srityje ir gerai įtvirtintus transatlantinius ryšius.
- Kad būtų išgirsta, ES turi laikytis bendros pozicijos. Mes turime stiprinti Europos išorės veiksmų tarnybą, iki galo įgyvendindami 2013 m. vidurio laikotarpio peržiūrą ir visų pirma užtikrindami vyriausiojo įgaliojimo politinį ir koordinavimo vaidmenį.
- Mes privalome didžiausią svarbą teikti tolesniam transatlantinės partnerystės plėtojimui ir stiprinimui remiantis bendromis vertybėmis ir interesais, kad pagrindiniais užsienio politikos klausimais imtumėmės vadovaujamo vaidmens pasaulyje.
- Mūsų manymu, prekyba yra viena iš pagrindinių ES išorės veiksmų politikos sričių. Mūsų tikslas – kiek įmanoma atviresnė ir sąžiningesnė pasaulinė prekybos sistema, kurią pritaikius būtų galima kurti ir politinius ryšius, ir naujas darbo vietas Europos eksporto pramonės šakose. Šiuo atžvilgiu mes skatiname nuolatinę strateginę partnerystę ir derybas dėl asociacijos susitarimų. Tai visų pirma apima prekybos ir investicijų susitarimą su Jungtinėmis Valstijomis, kuriuo užtikrinami aukšti Europos standartai vartotojų, aplinkos, socialinės ir duomenų apsaugos srityse bei aukštas investicijų apsaugos lygis ir padedama stiprinti JAV ir ES piliečių apsaugą nuo terorizmo, taip pat susitarimus su kitais regionais ir sritimis, pvz., Japonija ir kitomis Azijos šalimis, Kanada, Pietų Amerika ir Viduržemio jūros regionu.
- Mes turime toliau plėtoti konkrečios šalies poreikiams pritaikytas partnerystes pagal Europos kaimynystės politiką, remdamiesi požiūriu „parama pagal pažangą“, sutvirtindami demokratinius procesus ir teisinės valstybės principą. Mes privalome prisidėti prie šių regionų stabilizavimo ir padėti jiems priartėti prie Europos.
- Mes turime būti pasirengę padėti Ukrainai taikiai išspręsti ginkluotą konfliktą jos rytiniame regione, gerbdami jos teritorinį vientisumą. Mes privalome atidžiai stebėti, kaip įgyvendinamos būtinos socialinės, ekonominės ir politinės reformos ir kiek įmanoma greičiau pasirašyti likusią asociacijos susitarimo ir išsamaus ir visapusiško laisvosios prekybos susitarimo dalį su Ukraina, taip pat asociacijos susitarimą ir išsamų ir visapusišką laisvosios prekybos susitarimą su Gruzija ir Moldova. Mes turime dėti pastangas, kad būtų nedelsiant pereita prie vizų režimo liberalizavimo ir galiausiai būtų įvestas bevizis režimas.
- Mes turime atsilaukti prieš Rusijos nuolatinės pastangas destabilizuoti Europos kaimynystės politikos šalis, pakirsti Rytų partnerystę ir atkurti įtaką buvusioms Sovietų Sąjungos šalims; mes turime priimti atitinkamas sankcijas dėl Rusijos veiksmų, kuriais pažeidžiama tarptautinė teisė.
- Plėtra tapo vienu iš Europos Sąjungos sėkmės pavyzdžių. Kiekvieną šalį kandidatę reikėtų vertinti atskirai, tik pagal jos pačios nuopelnus, tuo pačiu atsižvelgiant į tai, ar visapusiškai laikomasi Kopenhagos kriterijų, ir į ES integracijos pajėgumus, kuriuos reikia stiprinti. Visų pirma, Balkanų valstybių klausimu mes palaikome Salonikuose priimtus įsipareigojimus. Per ateinančius penkerius metus mes norime nustatyti tinkamas išankstines šio regiono plėtos sąlygas. Be to, mes pradėsime bendrą diskusiją dėl ES geografinių ir politinių sienų.
- Kalbant apie nesibaigiančių derybų su Turkija ypatingą atvejį, kadangi nepavyko jų sėkmingai užbaigti, mes pasiryžę apsvarstyti privilegijuotos ir pagerintos partnerystės galimybę. Taigi, mes nebesiekiame visateisės Turkijos narystės.
- Mums reikia pasinaudoti visomis Lisabonos sutarties galimybėmis sprendžiant bendros saugumo ir gynybos politikos klausimus (pvz., dėl nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo), stiprinti Europos gynybos pramonę, parengti naują Europos saugumo strategiją ir naują lankstų ir įdiegiamą ES kovinių grupių modelį, taip pat panaikinti pajėgumų trūkumus.

- Mes norime, kad ES ir valstybės narės toliau laikytųsi įsipareigojimo įgyvendinti Tūkstantmečio vystymosi tikslus, kad iki 2030 m. būtų panaikintas ypač didelis skurdas. ES turėtų išlikti pagrindine pasaulio paramos vystymuisi teikėja. Vis dėlto mes primygtinai reikalaujame, kad tokią paramą pirmumo tvarka reikia teikti šalims, kuriose aiškiai įtvirtintas geras valdymas, pagarba demokratiniais principais ir žmogaus teisėms.

ES privalo pateikti atsakymus į Jungtinei Karalystei susirūpinimą keliančius klausimus. ELP frakcija nori, kad Jungtinė Karalystė liktų Europos Sąjungos valstybe nare. Negalima pakeisti ES pagrindinių laisvių. Be to, Jungtinė Karalystė neturėtų kliudyti integracijos veiksams ateityje, visų pirma euro zonoje.

Mes norime pakeisti Europą. Mes norime geresnės Europos. ES turi tapti namais savo piliečiams ir neturi būti laikoma grėsme. Pateikdama šią reformos darbotvarkę, ELP frakcija imasi vadovaujamo vaidmens diskusijoje dėl Europos Sąjungos ateities. Mes esame Europos politikos širdis.

(Vertimas iš anglų kalbos)